

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Grundschulsprengel Eppan



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Circolo di scuola primaria Appiano

Dekret

Decreto

Nr. 54

Datum/Data: 23.06.2026

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Ankauf und Lieferung von
Reinigungsmitteln für die tägliche
Reinigung an den verschiedenen
Grundschulen für das Schuljahr 2026/27**

**Auftragnehmer: Papyrex GmbH
Beauftragungsbetrag: Euro 1.638,25**

**Acquisto e consegna di prodotti per la
pulizia quotidiana delle varie scuole
primarie per l'anno scolastico 2026/27.**

**Appaltatore: Papyrex srl
Importo di affidamento: euro 1.638,25**

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023 (nachfolgend „Vergabekodex“);

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito "Codice degli appalti");

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Festgestellt, dass die Vergabestelle "Grundschulsprengel Eppan" (nachfolgend „Vergabestelle“) aufgrund ihrer rechtlichen Natur und der von ihr ausgeübten Tätigkeit als eine auftraggebende Verwaltung (im Sinne des Art. 1 Abs. 1 lit. q) der Anlage I.1 des GvD 36/2023) anzusehen ist und daher den Bestimmungen im Bereich der öffentlichen Vergaben und insbesondere dem GVD 36/2023 (Kodex der öffentlichen Verträge) sowie dem LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe) unterliegt;

Constatato che la stazione appaltante "Circolo primario in lingua tedesca di Appiano sulla strada del vino" (di seguito la "stazione appaltante"), in virtù della sua natura giuridica e dell'attività da essa svolta è da considerarsi un'amministrazione aggiudicatrice (ai sensi dell'art. 1, co. 1, let. q) dell'allegato I.1 D.lgs. 36/2023) e che pertanto la stazione appaltante è soggetta alla normativa in materia di appalti pubblici ed in particolare al Dlgs 36/2023 (Codice dei contratti pubblici) e alla LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“;

Festgehalten, dass die Vergabestelle beabsichtigt, die im Betreff genannte Leistung zu beauftragen, da die Beschaffung der Reinigungsmittel für das Schuljahr 2026/27 erforderlich ist, um die tägliche Reinigung und Hygiene in den verschiedenen Grundschulen sicherzustellen. Die regelmäßige Reinigung der Schulgebäude, Klassenräume, Sanitäranlagen und Gemeinschaftsbereiche ist eine grundlegende Voraussetzung für einen ordnungsgemäßen Schulbetrieb sowie für den Schutz der Gesundheit von Schülern, Lehrpersonen und weiterem Schulpersonal. Durch den Einsatz geeigneter Reinigungsmittel werden Verschmutzungen beseitigt, hygienische Standards eingehalten und die Ausbreitung von Keimen und Krankheitserregern reduziert. Die anzukaufenden Produkte sind im Verwaltungssystem Alfagest registriert und entsprechen den vorgegebenen technischen und qualitativen Anforderungen.;

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen; dass das Produkt im EMS vorhanden ist, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, das entsprechende Vergabeverfahren über den EMS abzuwickeln;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da (i) der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne des LG 16/2015 zu vergeben;

Festgehalten, dass eine direkte Bestellung im EMS durchgeführt werden soll;

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 23.06.2026 (Datum der Übermittlung des Angebots

Visto il Dlgs. 81/2008 “Testo Unico Sicurezza sul Lavoro”;

Dato atto, che la stazione appaltante intende appaltare la prestazione indicata in oggetto, in quanto L'approvvigionamento di prodotti per la pulizia per l'anno scolastico 2026/27 è necessario per garantire la pulizia e l'igiene quotidiana nelle diverse scuole primarie. La pulizia regolare degli edifici scolastici, delle aule, dei servizi igienici e delle aree comuni è un requisito fondamentale per il corretto funzionamento della scuola e per la tutela della salute di alunni, insegnanti e altro personale scolastico. L'utilizzo di detergenti idonei rimuove lo sporco, mantiene elevati standard igienici e riduce la diffusione di germi e agenti patogeni. I prodotti da acquistare sono registrati nel sistema di gestione Alfagest e soddisfano i requisiti tecnici e qualitativi specificati.;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, che il prodotto è disponibile sul MEPAB e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere la relativa procedura di affidamento tramite MEPAB;

Dato atto, che ai sensi della “Linea Guida PAB n. 10” l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi della LP 16/2015;

Considerato che deve essere effettuato un ordine diretto nel MEPAB;

Visto l'offerta dd. 23.06.2026 (data della trasmissione dell'offerta tramite il portale), con un

über das Vergabeportal), mit einem Gesamtbetrag in Höhe von Euro 1.638,25 (zzgl. 22% MwSt.), das von Papyrex GmbH, MwSt. 02436380212 vorgelegt wurde;

Festgehalten, dass die einzige Projektverantwortliche die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat, indem 2 Unternehmen (Papyrex mit MwSt. 02436380212, landolo mit MwSt. 01717900227), die auch im telematischen Verzeichnis der Provinz Bozen eingetragen sind, zur Abgabe eines Kostenvoranschlages eingeladen wurden. Im Rahmen der Angebotsprüfung wurde festgestellt, dass nur ein Anbieter die angefragten Reinigungsmittel in der erforderlichen Ausführung und Menge liefern kann. Der zweite angefragte Lieferant war nicht in der Lage, alle gewünschten und zugelassenen Artikel anzubieten. Bei der Firma Papyrex wurde in den vergangenen Jahren kein Ankauf von Reinigungsmitteln für die Grundschulen durchgeführt. Um eine breitere Markterkundung zu gewährleisten und das Prinzip der Wirtschaftlichkeit und Transparenz zu berücksichtigen, wurde dieser Lieferant eingeladen und ausgewählt.;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet hat;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 nicht angewandt wird, da es sich um eine Direktvergabe bis zu Euro 5.000 handelt;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende

importo totale di euro 1.638,25 (oltre IVA di 22%), che veniva presentata da Papyrex srl, Part. IVA. 02436380212;

Dato atto che l'unica Responsabile del Progetto ha accertato la congruità dell'importo offerto, invitando a presentare un preventivo due operatori economici (Papyrex, P. IVA 02436380212, e landolo, P. IVA 01717900227), entrambi iscritti anche all'elenco telematico della Provincia Autonoma di BZ. In sede di valutazione delle offerte è stato accertato che soltanto un operatore economico è in grado di fornire tutti i prodotti per la pulizia richiesti nelle quantità e con le caratteristiche necessarie. Il secondo fornitore interpellato non è stato in grado di offrire tutti gli articoli richiesti e autorizzati. Si precisa inoltre che negli anni precedenti non sono stati effettuati acquisti di prodotti per la pulizia per la scuola presso la ditta Papyrex. Al fine di garantire una più ampia indagine di mercato e nel rispetto dei principi di economicità, concorrenza, trasparenza e rotazione, si è pertanto ritenuto opportuno invitare anche tale operatore economico a presentare un'offerta. Tuttavia, non essendo stato in grado di fornire l'intera gamma degli articoli richiesti, l'affidamento può essere disposto unicamente a favore dell'operatore che garantisce la fornitura completa dei prodotti necessari.;

Constatato che l'offerta è stata valutata dalla/dal responsabile unico del progetto anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultata congrua;

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 non è stato applicato, in quanto si tratta di un affidamento diretto infra euro 5.000;

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti

Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Festgehalten, dass der/die Unterfertigte über die notwendigen Befugnisse verfügt, um die Vergabestelle gegenüber Dritten zu verpflichten und die gegenständliche Maßnahme zu erlassen.

entscheidet der/die Unterfertigte

1. Papyrex GmbH, MwSt. 02436380212 mit der Leistung „Ankauf und Lieferung von Reinigungsmitteln für die tägliche Reinigung an den verschiedenen Grundschulen für das Schuljahr 2026/27“, über einen Betrag in der Höhe von Euro 1.638,25 (zzgl. 22% MwSt.), und somit für den Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 1.998,67, zu beauftragen.
2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen.
3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine

aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

Dato atto, che il/la sottoscritto/a dispone dei necessari poteri per vincolare la Stazione appaltante nei confronti di terzi e per emettere il presente provvedimento.

il/la sottoscritto/a determina

1. Di incaricare Papyrex srl, Part. IVA. 02436380212 dell'espletamento della prestazione "Acquisto e consegna di prodotti per la pulizia quotidiana delle varie scuole primarie per l'anno scolastico 2026/27." per un importo di euro 1.638,25 (oltre IVA di 22%), e quindi per un importo complessivo di euro 1.998,67.
2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo.
3. Ai sensi dell'art. 36 co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita

Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt.

4. Festzuhalten, dass Hannes Unterkofler, in der Eigenschaft als Schulführungskraft, ermächtigt ist, diesen Vertrag zu unterzeichnen.

5. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausch von Handelskorrespondenz abzuschließen.

6. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 und gemäß „APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4“ vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu den in Art. 26 Abs. 1 Buchstaben a) und b) LG 16/2015 genannten Schwellenwerten an Wirtschaftsteilnehmer, die im telematischen Verzeichnis laut Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 eingetragen sind, ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit).

7. Festzuhalten, dass Julia Oberhammer die/der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.

8. Festzuhalten, dass die Verfügbarkeit der für den gegenständlichen Auftrag notwendigen Geldmittel gegeben ist.

9. Festzuhalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme vorgenommen wird.

10. Vorzusehen, dass diese Maßnahme auf der Website dieser Vergabestelle in der Sektion "Transparente Verwaltung" zum Zwecke der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird und dass das Ergebnis im Informationssystem für öffentliche Aufträge veröffentlicht wird.

11. Die/Der diese Maßnahme Unterzeichnende erklärt im Bewusstsein der Bestimmungen von Art. 76 des D.P.R. 445/2000 und der strafrechtlichen Sanktionen, die im Falle falscher Erklärungen verhängt werden können, sowie den Folgen von Art. 75 desselben D.P.R. und von Art. 20 Abs. 5 des GVD 39/2013, dass sie/er sich im Hinblick auf das gegenständliche Vergabeverfahren gemäß Art. 16 des GVD 36/2023 in keinem, auch nur potenziellen, Interessenkonflikt befindet.

alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a euro 40.000.

4. Di dare atto, che Hannes Unterkofler, in qualità di Dirigente scolastico è autorizzato/a a firmare il contratto in oggetto.

5. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.

6. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 e secondo la "Linea guida PAB n. 4" (Per affidamenti a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'art. 27, co. 5, LP 16/2015 fino alle soglie di cui all'art. 26, co. 1, lettere a) e b) LP 16/2015, la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione).

7. Di dare atto che Julia Oberhammer è la/il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.

8. Di dare atto, che sussiste la disponibilità dei fondi necessari per l'affidamento in oggetto.

9. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento.

10. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa stazione appaltante nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

11. La/Il firmataria/o del presente provvedimento, consapevole di quanto previsto dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e delle sanzioni penali che possono essere comminate in caso di dichiarazioni mendaci, nonché delle conseguenze dell'art. 75 del medesimo D.P.R. e dall'art. 20, comma 5 del Dlgs 39/2013, dichiara di non trovarsi in alcun conflitto di interessi, anche potenziale, rispetto alla presente procedura di appalto ai sensi dell'art. 16 Dlgs 36/2023.

--*--

Gegen die vorliegende Maßnahme kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen, innerhalb der Frist von 30 Tagen ab Kenntnisnahme Rekurs eingebracht werden.

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

- Unterschrift -

- Firma -

Hannes Unterkofler

Schulführungskraft

Dirigente scolastico